



ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via Caduti di Cefalonia, 23 – 31100 – Treviso
Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

Protocollo in intestazione

Treviso, 29/10/2025

Registro dei contratti n. 36/2025

Spett.le
OXFORD SCHOOL OF ENGLISH
di Sonia Sood
Vicolo Biscaro, 1
31100 TREVISO (TV)
All'albo
Agli atti

CONTRATTO

PROGETTO: "POTENZIAMENTO LINGUA INGLESE" classi seconde scuola secondaria di I grado"

CIG: B8DC24D5C4

COD. UNIVOCO: UFP737

TRA

L'Istituto Comprensivo n. 3 G. G. Felissent, C.F.: 94136060269 - Via Caduti di Cefalonia n. 23 - 31100 Treviso (TV) rappresentato legalmente dalla Dirigente Scolastica pro-tempore Prof.ssa Francesca Magnano, domiciliata per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo n.3 Felissent Treviso

E

La Ditta OXFORD SCHOOL OF ENGLISH P.I.: 04269410264, con sede a TREVISO (TV) Vicolo Biscaro n. 1, rappresentata dalla legale rappresentante Sig.ra Sood Sonia, nata a xxx - xxxx (xx) il xxxx - CF: xxxxxx nel seguito denominata Contraente, se congiuntamente indicate denominate "le parti".

Premesse

VISTO il Piano triennale dell'offerta formativa dell'Istituto (PTOF) per gli anni scolastici 2022/2025 e successivi aggiornamenti;
VISTO il DPR 275/99, concernente norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche;
VISTO il D. Lgs n. 165/2001 sulla possibilità per le pubbliche amministrazioni di conferire incarichi per esigenze che non possono essere soddisfatte dal personale in servizio;
VISTO l'art. 43 del decreto Interministeriale n. 129/2018, che consente all'istituzione scolastica la stipula di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, per l'arricchimento dell'offerta formativa e la realizzazione di specifici programmi di ricerca e sperimentazione;
VISTO il Programma Annuale 2025;
VISTO il Collegio dei Docenti del 23/10/2025 di approvazione dei Progetti d'Istituto per l'a.s. 2025/26;
VISTO il progetto "Potenziamento della lingua Inglese" per le classi seconde di sc. sec. di 1° grado presentato dalle docenti Centi Maria Paola e Vento Jole - prot. n. 10943/IV.5 del 13/10/2025;
VERIFICATA l'offerta della Ditta Oxford School of English di Treviso (TV), nostro protocollo n. 10943/IV.5 del 13/10/2025 e ritenuta congrua;
ATTESO che il curriculum vitae dei docenti madrelingua soddisfano i requisiti richiesti;





ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via Caduti di Cefalonia, 23 – 31100 – Treviso
Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

Si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 – Oggetto dell'incarico

L'Istituto affida al Contraente l'incarico di attivare un **corso di POTENZIAMENTO DI LINGUA INGLESE** rivolto a tre gruppi di studenti delle classi seconde della scuola secondaria di primo grado di questo Istituto.

Art. 2 – Durata dell'incarico e compenso

L'incarico comprende **n. 36 (trentasei) ore di lezione** con Docente madrelingua da erogare in otto lezioni di un'ora e mezza cadauna, da svolgersi presso la scuola sec. di 1° grado "Felissent" e "Mantegna" secondo il seguente calendario:

Plesso FELISSENT via Caduti di Cefalonia n. 19 – 31100 Treviso (TV)

n.	Giorno	Data	Orario	Tot. ore
1	mercoledì	05/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
2	mercoledì	12/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
3	mercoledì	19/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
4	mercoledì	26/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
5	mercoledì	03/12/2025	14.15 – 15.45	1,5
6	mercoledì	10/12/2025	14.15 – 15.45	1,5
7	mercoledì	17/12/2025	14.15 – 15.45	1,5
8	mercoledì	07/01/2026	14.15 – 15.45	1,5
Totale ore				12

Plesso MANTEGNA via G.C. Graziano n. 6 – 31100 Treviso (TV)

n.	Giorno	Data	Orario	Tot. ore
1	lunedì	03/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
2	lunedì	10/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
3	lunedì	17/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
4	lunedì	24/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
5	lunedì	01/12/2025	14.15 – 15.45	1,5
6	lunedì	15/12/2025	14.15 – 15.45	1,5
7	lunedì	22/12/2025	14.15 – 15.45	1,5
8	lunedì	12/01/2026	14.15 – 15.45	1,5
Totale ore				12

n.	Giorno	Data	Orario	Tot. ore
1	giovedì	06/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
2	giovedì	13/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
3	giovedì	20/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
4	giovedì	27/11/2025	14.15 – 15.45	1,5
5	giovedì	04/12/2025	14.15 – 15.45	1,5
6	giovedì	11/12/2025	14.15 – 15.45	1,5
7	giovedì	18/12/2025	14.15 – 15.45	1,5
8	giovedì	08/01/2026	14.15 – 15.45	1,5
Totale ore				12

Per la prestazione del servizio le parti convengono, per le 36 ore di lezione, l'importo di **Euro 1.860,00 (milleottocentosessanta) I.V.A. esente e comprensiva di ogni altra spesa.**

Il compenso verrà erogato direttamente a Oxford School of English di Treviso (TV) a fronte dell'effettiva prestazione del servizio e dell'emissione di apposita fattura elettronica.

Il pagamento verrà effettuato entro trenta giorni dalla ricezione della fattura.

Eventuali ritardi di pagamento saranno tempestivamente comunicati e non daranno origine a oneri per l'Istituto.





Art. 3 – Mancata prestazione del servizio

Per mancata prestazione, il contratto si intende risolto. Parimenti si intende risolto di diritto qualora l'Istituzione Scolastica accerti che la prestazione venga effettuata con imperizia o negligenza.

Il rapporto di collaborazione può essere risolto da ciascuna delle parti prima dell'avvio dell'esecuzione dell'incarico, mediante comunicazione raccomandata. Nel caso il recesso sia del committente, verrà liquidato il lavoro fino ad allora svolto, calcolato in proporzione sull'importo complessivo.

Gli appuntamenti prefissati potranno essere disdetti da parte dell'Istituto per comprovate cause entro i tre giorni precedenti alla data dell'appuntamento.

Nel caso di appuntamenti prefissati e non partecipati per i quali non sia stata comunicata disdetta entro i termini stabiliti, verranno comunque liquidati alla Ditta.

Art. 4 – Trattamento previdenziale, assistenziale ed assicurativo

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale. L'Istituto provvederà alla copertura assicurativa contro infortuni e/o danni derivanti da responsabilità civile occorsi e/o causati durante la prestazione.

Art. 5 – Qualificazione giuridica

Le parti convengono reciprocamente che con tale contratto non si è voluto instaurare un rapporto di lavoro dipendente, ma soltanto un accordo per una collaborazione nel quadro di una prestazione d'opera intellettuale occasionale.

Art. 6 – Privacy e segreto professionale

Clausola contrattuale associazioni (scacchi, sport, musica, teatro, ecc.)

L'Istituto Comprensivo n.3 "G.G. Felissent" tutela la riservatezza e garantisce che il trattamento dei dati è conforme a quanto previsto dalla normativa sulla privacy ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (General Data Protection Regulation) e della normativa nazionale vigente, secondo quanto indicato nell'informativa reperibile sul sito istituzionale (www.ic3felissent.edu.it) sezione *PRIVACY - Informativa relativa alla tutela del trattamento dei dati personali fornitori* oppure al seguente link:

<https://nuvola.madisoft.it/bacheca-digitale/3133/documento/TVIC87200N>

Il consulente/l'associazione dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che nessun dato personale (come descritti dagli artt. 4, 4.1, 4.13, 4.14, 4.15, 9 e 10 del GDPR 2016/679), acquisito durante il periodo di collaborazione, sarà sottoposto a trattamento, né tantomeno ceduto, comunicato o diffuso, fatta eccezione per i soli dati necessari all'esecuzione del contratto ed alla conseguente gestione amministrativa e contabile o per l'adempimento di obblighi derivanti da leggi, contratti, regolamenti in materia di igiene e sicurezza del lavoro, in materia fiscale, in materia assicurativa o per la tutela dei diritti in sede giudiziaria.

Art. 7 – Conclusione del contratto

Il presente contratto, redatto in duplice copia, è firmato da entrambe le parti in segno di accettazione dei termini e delle condizioni in esso contenute. Ogni parte dichiara di aver ricevuto un originale debitamente firmato.

Art. 8 – Rinvio alle norme di legge e foro competente

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

In caso di controversie il foro competente è il Tribunale di Treviso e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico del Contraente.





ISTITUTO COMPRENSIVO N. 3 FELISSENT – Via Caduti di Cefalonia, 23 – 31100 – Treviso
Tel. 0422 402432 - CF 94136060269 E-mail: tvic87200n@istruzione.it - sito web: <http://www.ic3felissent.edu.it>

OXFORD SCHOOL OF ENGLISH
La Legale rappresentante
Sig.ra Sonia SOOD

LA DIRIGENTE SCOLASTICA
Francesca MAGNANO
*Firma autografa sostituita a mezzo stampa
ai sensi art. 3 c.2 D.lgs. n.39/1993*

